

## Konformitätserklärung gemäß Richtlinie 2014/68/EU

<b>Hersteller:</b>	PROVALVE Armaturen GmbH & Co. KG Am Stadtberg 2a D-39167 Niederndodeleben, Germany
<b>Umfang der Herstellung:</b>	Industriearmaturen
<b>Bauart:</b>	Schieber, Absperrventile, Regelventile, Absperrklappen, Kugelhähne, Kükenhähne, Rückschlagventile & -klappen, Schmutzfänger
<b>Nennweiten *):</b>	DN15 bis DN1600 / NPS ½" – 64"
<b>Nenndrücke:</b>	PN6 bis PN630 / ASME Class 125 - 4500
<b>Werkstoffe:</b>	ferritisch, austenitisch, Duplex-/Superduplex-Legierungen, Nickel- Basis-Legierungen
<b>Betriebsmedien:</b>	flüssig, gasförmig – Fluidgruppe 1 und 2
<b>Angewandtes Konformitäts- bewertungsverfahren:</b>	Anhang III, Modul H
<b>Name der notifizierten Stelle für Druckgeräte:</b>	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG Große Bahnstraße 31 D-22525 Hamburg, Deutschland

<b>TÜV NORD Nr.:</b>	<b>CE 0045</b>
<b>Zertifikat Nr.:</b>	<b>0045/202/1001/Z/00107/23/D/001(00)</b>
	<b>gültig bis 07/2026</b>

\*) Armaturen DN ≤ 25 (1") entsprechen dem Artikel 4 Absatz 3 und dürfen deshalb weder mit CE noch mit der Nummer einer benannten Stelle gekennzeichnet werden.

### **Bestimmungsgemäßer Gebrauch der Druckgeräte:**

Einsatz der Armaturen in Rohrleitungen zur Verhinderung des Rückfließens bzw. zum Regeln oder Absperrern des Mediums innerhalb der zulässigen Druck- und Temperaturgrenzen unter Beachtung der chemischen und korrosiven Einflüsse auf das Druckgerät.

Die Medienbeständigkeit der Armatur ist für die Einsatzbedingungen zu überprüfen.

**Für diese Druckgeräte erklären wir die Konformität mit der Richtlinie 2014/68/EU.**

Niederndodeleben, 01.08.2023

**PROVALVE Armaturen GmbH & Co. KG**



René Beyer, Geschäftsführer

## Declaration of Conformity acc. Directive 2014/68/EU

<b>Manufacturer:</b>	PROVALVE Armaturen GmbH & Co. KG Am Stadtberg 2a D-39167 Niederndodeleben, Germany
<b>Description of Equipment:</b>	Industrial valves
<b>Type:</b>	Gate valves, Globe valves, Control valves, Butterfly valves, Ball valves, Plug Valves, Check valves, Strainer
<b>Diameter Nominal *):</b>	DN15 up to DN1600 / NPS ½" – 64"
<b>Pressure Nominal:</b>	PN6 up to PN630 / ASME Class 125 - 4500
<b>Materials:</b>	ferritic, austenitic, duplex-/superduplex alloys, nickel based alloys
<b>Medium:</b>	liquid, gaseous – fluid group 1 and 2
<b>Conformity assessment procedure followed:</b>	Annex III, Module H
<b>Name of the Notified Body for pressure equipment:</b>	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG Große Bahnstraße 31 D-22525 Hamburg, Germany

<b>TÜV NORD No.:</b>	<b>CE 0045</b>
<b>Certificate No.:</b>	<b>0045/202/1001/Z/00107/23/D/001(00)</b> <b>valid until 07/2026</b>

\*) All valves in size DN ≤ 25 (1") comply with article 4, clause 3 and are not permitted to be marked neither with the CE characters nor with the notified body code.

### **Directed use of Pressure Equipment:**

The valves are to be used in pipes to prevent the backflow or to control or stop the medium flow with the allowed pressure and temperature range taking in to account the chemical and corrosive effects on the pressure equipment.

The medium resistance of the valves must be checked for conditions of use.

**We declare that this Pressure Equipment conforms to Directive 2014/68/EU.**

Niederndodeleben, 01.08.2023

**PROVALVE Armaturen GmbH & Co. KG**



Rene Beyer, General Manager

## Deklaracja zgodności zgodnie z dyrektywą o urządzeniach ciśnieniowych 2014/68/EU

<b>Producent:</b>	PROVALVE Armaturen GmbH & Co. KG Am Stadtberg 2a D-39167 Niederndodeleben, Niemcy
<b>Zakres produkcji:</b>	armatury przemysłowe
<b>Wykonanie:</b>	zasuwki, zawory odcinające, zawory regulacyjne, kłapy odcinające, zawory kulowe, zawory kurkowy, zawory zwrotne i kłapowe zawory zwrotne, osadniki zanieczyszczeń
<b>Średnice znamionowe*):</b>	DN15 do DN1600 / NPS ½" – 64"
<b>Ciśnienia znamionowe:</b>	PN6 do PN630 / ASME Class 125 – 4500
<b>Materiały:</b>	ferrytyczne, austenityczne
<b>Media robocze:</b>	ciekłe, gazowe – grupy płynów 1 i 2
<b>Zastosowana procedura oceny zgodności:</b>	załącznik III, moduł H
<b>Nazwa jednostki notyfikowanej dla urządzeń ciśnieniowych:</b>	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG Große Bahnstraße 31 D-22525 Hamburg, Niemcy

<b>Nr TÜV NORD:</b>	<b>CE 0045</b>
<b>Nr certyfikatu:</b>	<b>0045/202/1001/Z/00107/23/D/001(00)</b>
	<b>ważny do 07/2026</b>

\*) Armatury DN  $\geq$  25 (1") spełniają wymagania art. 4 ust. 3 i dlatego nie mogą być oznakowane ani znakiem CE, ani numerem jednostki notyfikowanej.

### **Zgodne z przeznaczeniem użycie urządzeń ciśnieniowych:**

Zastosowanie w przewodach rurowych do zapobiegania przepływowi zwrotnemu bądź do regulacji i odcinania medium mediów w ramach dopuszczalnych granic ciśnienia i temperatury przy uwzględnieniu wpływów chemicznych i powodujących korozję urządzenia ciśnieniowego. Należy sprawdzić odporność armatury na media w danych warunkach zastosowania.

**Dla tych urządzeń ciśnieniowych deklarujemy zgodność z dyrektywą 2014/68/EU.**

Niederndodeleben, 01.08.2023 r.

**PROVALVE Armaturen GmbH & Co. KG**



René Beyer, dyrektor

**Декларация о Соответствии**  
**согласно директивы для оборудования, работающего под**  
**давлением 2014/68/EU**

<b>Производитель:</b>	<b>PROVALVE Armaturen GmbH &amp; Co. KG</b> <b>Am Stadtberg 2a</b> <b>D-39167 Niederndodeleben</b>
<b>Объём производства:</b>	<b>Промышленная арматура</b>
<b>Вид:</b>	Задвижки, запорные клапаны, регулирующие клапаны, Обратные клапаны, шаровые краны, Пробковый кран, запорные вентили, Грязевики.
<b>Диаметры *):</b>	DN (Ду) 15/ ½“ до DN (Ду) 1600 / 64“
<b>Давления:</b>	PN (Py) 6 до PN (Py) 630/ Класс 125 до 4500 (ASME)
<b>Материалы:</b>	ферритные и аустенитные, Дуплексные / супер дуплексные сплавы, сплавы на основе никеля
<b>Рабочие среды:</b>	жидкости, газы 1-й и 2-й группы

\*) Арматура DN (Ду) ≤ 25 (1“) соответствует параграфу 4 абзацу 3 и поэтому не могут быть маркированы знаком CE либо иным номером указанного органа.

**Соответствие выполнено по процедурам: дополнение III, Модуль H**

Орган сертификации для устройств, работающих под давлением (PED 2014/68/EU):	<b>TÜV Nord Systems GmbH &amp; Co. KG</b> <b>Große Bahnstraße 31</b> <b>D-22525 Hamburg, GERMANY</b>
---	--

**TÜV NORD №: CE 0045**

Сертификат № 0045/202/1001/Z/00107/23/D/001(00), до 07/2026

**Требования на использование находящегося под давлением оборудования:**

Использование арматуры в трубопроводах для препятствия движения потока в обратном направлении а также для регулирования или запираания потока рабочей среды в допустимых PN и температурных границах при учёте химического и каррозивного воздействия на оборудование, находящегося под давлением. Арматура должна быть проверена на соответствие к рабочей среде.

**Для данного оборудования, находящегося под давлением мы  
согласовываем соответствие с требованиями 2014/68/EU**

Нидерндоделебен, 01.08.2023

**PROVALVE Armaturen GmbH & Co. KG**



René Beyer, Генеральный Директор